

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 12 MAI 2026 À 19:00**

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1** Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 14 avril 2026 et des séances extraordinaires du 24 avril et du 5 mai 2026
- 5. CABINET DU MAIRE**
  - 5.1** Demande au ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec pour la reconstruction du pont Saint-Charles
  - 5.2** Mois de la sensibilisation au mélanome et au cancer de la peau
- 6. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 6.1** Autorisation de signature d'un addenda au protocole-cadre de partenariat avec l'Université du Québec en Outaouais relatif à l'accès à des conseils scientifiques
  - 6.2** Modification de la Politique de gestion des activités organisées par les élus municipaux
- 7. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 7.1** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 15 avril au 11 mai 2026
- 8. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 8.1** Dépôt des déclarations de participation à une formation portant sur l'éthique et la déontologie en matière municipale par les élues et élus municipaux

## **9. SERVICE DES FINANCES ET DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

- 9.1** Autorisation de signature d'une convention d'aide financière avec le ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec pour le financement du Transport collectif régulier et adapté en 2025 et 2026
- 9.2** Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 31 332 000 \$ qui sera réalisé le 29 mai 2026
- 9.3** Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 9.4** Dépôt du rapport budgétaire au 6 mai 2026
- 9.5** Dépôt du registre cumulatif des achats mensuels du mois de avril 2026

## **10. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 10.1** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec Nautisme Québec pour l'organisation du Festival nautique et plein-air du Canada

## **11. SERVICE DES COMMUNICATIONS ET DES RELATIONS PUBLIQUES**

- 11.1** Octroi de contrat 2026-DP-COM-01 : Impression de dépliants et accroche-portes

## **12. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 12.1** Approbation des modifications apportées aux règlements généraux de la Cité des Arts et des Sports
- 12.2** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec l'entreprise Kayak Valleyfield
- 12.3** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec l'organisme Triathlon Valleyfield
- 12.4** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec la Maison d'hébergement dépannage Valleyfield pour l'octroi d'une aide en ressources financières
- 12.5** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports pour la gestion du complexe aquatique du parc Delpha-Sauvé et de la plage du Parc régional des Îles-de-Saint-Timothée

- 12.6** Autorisation de signature d'une entente de collaboration avec la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry encadrant l'aménagement, la cession et la gestion des infrastructures dans le cadre du Projet Signature Innovation
  
- 12.7** Autorisation de signature d'une entente de service et d'accessibilité avec le Club de Curling de Valleyfield inc.
  
- 12.8** Autorisation de signatures de baux de location pour la concession alimentaire aux arénas et au Parc régional des Îles-de-Saint-Timothée
  
- 12.9** Autorisation et dérogation dans le cadre de l'événement de la fête de quartier Champlain
  
- 12.10** Autorisation de fermeture de rue dans le cadre de la fête de quartier du PRAQ
  
- 12.11** Autorisations diverses dans le cadre de la Fête des voisins
  
- 12.12** Autorisations diverses à l'organisme la Légion royale canadienne - Filiale 062 pour la tenue d'événements dans le cadre des séries éliminatoires de la Ligne Nationale de Hockey
  
- 12.13** Autorisations diverses à la Fondation de l'Hôpital du Suroît pour la tenue de la course de bateaux-dragons
  
- 12.14** Autorisations diverses dans le cadre des courses écoles
  
- 12.15** Autorisations diverses pour la tenue d'un événement organisé par la Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield
  
- 12.16** Autorisations diverses pour la tenue de la Course Sprint organisée au profit de la Fondation CHU Sainte-Justine
  
- 12.17** Autorisations diverses pour la tenue de la Fête nationale 2026
  
- 12.18** Autorisations diverses pour la tenue des activités des Régates de Valleyfield 2026
  
- 12.19** Demande d'aide financière de la Légion Royale Canadienne Filiale 62 pour la tenue de son événement lors des festivités des Régates de Valleyfield

### **13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 13.1** Demande de PIIA pour le 71, rue Dufferin

- 13.2** Demande de PIIA pour le 81, rue Alexandre
- 13.3** Demande de PIIA pour le futur 93, rue des Cheminots
- 13.4** Demande de PIIA pour le 137, rue Victoria
- 13.5** Demande de PIIA pour le 237, rue Victoria
- 13.6** Demande de PIIA pour le 409, boulevard du Havre
- 13.7** Présentation et adoption du premier projet de résolution - Demande de PPCMOI2026-0061 pour le 490, boulevard Hébert
- 13.8** Présentation et adoption du premier projet de résolution - Demande de PPCMOI2026-0066 pour le 110, chemin Larocque
- 13.9** Acquisition du lot 4 517 079 situé sur la rue Napoléon
- 13.10** Vente d'une partie du lot 6 452 287 à M. Stéphane Fillion
- 13.11** Demande d'exemption des frais d'occupation temporaire du domaine public

#### **14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 14.1** Autorisation de signature d'une entente avec Béton Salaberry pour l'utilisation du réseau ERPIS

#### **15. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 15.1** Mise à jour de la Politique municipale de la gestion de la circulation
- 15.2** Octroi de contrat 2026-DP-TP-22 : Asphaltage de nids-de-poule

#### **16. APPELS D'OFFRES**

- 16.1** Appel d'offres public 2026-02 : Installation de trois panneaux numériques
- 16.2** Appel d'offres public 2026-05 : Travaux d'aménagement du parc Marcil
- 16.3** Appel d'offres public 2026-07 : Construction de nouvelles rues et démolition du terminus du quartier Buntin

- 16.4 Appel d'offres public 2026-13 : Installation d'un feu clignotant sur potence à l'intersection sud-ouest de l'avenue de Grande-Île et du boulevard du Bord-de-l'Eau
- 16.5 Appel d'offres public 2026-15 : Services professionnels en inspection des bâtiments
- 16.6 Appel d'offres public 2026-21 : Achat de polymère pour déshydratation des boues d'épuration
- 16.7 Appel d'offres public 2026-24 : Service de déblocage et d'inspection de conduites d'égout pour 1 an avec 2 années d'option
- 16.8 Appel d'offres public 2026-25 : Service de nettoyage de conduites d'égout pour 1 an avec 2 années d'option
- 16.9 Appel d'offres public 2026-30 : Fourniture et plantation annuelle d'arbres municipaux
- 16.10 Appel d'offres public 2026-33 : Location d'un camion porteur grue pour 5 ans

## **17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 17.1 Adoption du Règlement 209-47 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 17.2 Adoption du Règlement 216-34 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement - (RMH-330)

## **18. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 18.1 Adoption du Règlement 150-51 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes
- 18.2 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 150-49-1
- 18.3 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 150-49-2

## **19. PÉRIODE DE QUESTIONS EXCLUSIVEMENT SUR LES POINTS INDIQUÉS À L'ORDRE DU JOUR**

## **20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**21. LEVÉE DE LA SÉANCE**